תורה אור • פרשת לך לך • מאמר 5

שרי אשתך לא תקרא שמה שרי כי שרה שמה וגו'

"שרי אשתך לא תקרא את שמה שרי"

מוקדש לכבוד

מוקדש לכבוד הגאון המקובל רבי לוי יצחק שניאורסאהן זצ"ל

אבי הרבי, רבי לוי יצחק

LikuteiTorah.com
הפרשה החסידית
/likuteitorah.com/he/torah-ohr/lech-lecha/5

1 **שרי אשתך לא תקרא שמה שרי כי שרה שמה וגו'. הנה שינוי השם של שרה הוא להיות לה בחי' הולדה**

"שרי אשתך לא תקרא שמה שרי כי שרה שמה וגו'". והנה שינוי שמה של שרה נועד לכך שתהיה לה [היכולת] ללדת,

כמארז"ל [כמאמר רבותינו זכרונם לברכה] **שרי לא תלד כו' וא"כ צ"ל הלא מעלת היו"ד גבוה מן הה' כי יו"ד חכמה ה' בינה.**

כפי שאמרו חז"ל: "שרי לא תלד" וכו'. אם כן, יש לשאול: וכי מעלת היו"ד אינה גבוהה ממעלת הה"א? שהרי היו"ד היא חכמה וההי"א היא בינה.

ונודע כי עיקר הולדה מבחינת חכמה לפי שחכמה בחי' אין והחכמה מאין כו'. משא"כ בינה נק' יש כו'

וידוע שעיקר כוח ההולדה הוא מבחינת חכמה, משום שחכמה היא בחינת אין (אַיִן; העדר), [כמו שנאמר,] "והחכמה מאין" וכו'; ואילו בינה נקראת יש (יֵשׁ; מציאות) וכו'.

ואיך נהפוך הוא שלהיות לה כח ההולדה לוקח מאתה כח היו"ד וניתן לה כח הה' במקומו כו'.

ואיך נהפך הדבר, שכדי שיהיה לה כוח הולדה נלקח ממנה כוח היו"ד וניתן לה במקומו כוח ההי"א וכו'?

והענין כי אברהם ושרה הם בחי' ח"ע [חכמה עילאה] **וח"ת** [וחכמה תתאה] **כו' ששרש אברהם הוא בבחי' חכמה דאצי'.**

והעניין הוא שאברהם ושרה הם בחינות חכמה עילאה וחכמה תתאה וכו', שכן שורשו של אברהם הוא בבחינת חכמה דאצילות.

2 **והנה למעלה כך הוא המדה עיקר ההולדה להיות מציאות הולדה חדשה הוא ע"י צמצום דוקא כי אם הי'** [היה] **אא"ס** [אור אין סוף] **ב"ה מתפשט**

למעלה, כך הוא הכלל: עיקר עניין ההולדה, כלומר שתיווצר מציאות חדשה, הוא דווקא באמצעות צמצום. אילו אור אין סוף ברוך הוא היה מתפשט

כמו שהוא בבחי' א"ס לא הי' [היה] **אפשר להיות שום התהוות מציאות כלל אפי'** [אפילו] **ע"י רבוא רבבות השתלשלות כי כשמו כן הוא אין סוף להתפשטותו וכו'.**

כפי שהוא בבחינת אין סוף, לא ייתכן כלל שתתהווה מציאות כלשהי, אפילו באמצעות רבבות רבבות [של שלבים] של השתלשלות; שהרי "כשמו כן הוא" — "אין סוף להתפשטותו" וכו'.

משא"כ למטה בבחי' שרה כו' הוא להיפך ממש שאם היה האור מתצמצם היה חשך והעלם והסתר גמור ועיקר התהוות המציאות הוא ע"י בחי' התפשטות והרחבה דוקא וכו'

לעומת זאת, למטה, בבחינת שרה וכו', המצב הפוך לגמרי: אילו האור היה מצטמצם, היו נוצרים חושך, העלם והסתר מוחלט; ועיקר התהוות המציאות הוא דווקא באמצעות התפשטות והתרחבות וכו'.

(וכנודע בענין ג' קוצין של היו"ד שהקוץ התחתון מקור וכח הבינה תלוי בקוץ העליון כו').

(וכידוע בעניין שלושת הקוצים של היו"ד: הקוץ התחתון, שהוא מקור הבינה וכוחה, תלוי בקוץ העליון וכו'.)

וכנודע בענין תמונת ב' ההי"ן. ומה שנתוסף לאברהם ה' אברם אינו מוליד כו' אברהם הוא בחי' ח"ע [חכמה עילאה] כו'

וכידוע בעניין צורתן של שתי ההי"ן. ומה שנוספה לאברהם ההי"א — "אברם אינו מוליד" וכו' — [אף ש]אברהם הוא בחינת חכמה עילאה וכו':

היינו כמו שמפורש במקרא כי אב המון גוים כו' ע"ד בחי' הנפש אשר עשו בחרן בחי' העלאות מזלעו"ז [מזה לעומת זה] כו'.

כלומר, [כך היה] כפי שנאמר במפורש בפסוק, "כי אב המון גוים" [נתתיך] וכו'; בדומה לבחינת "הנפש אשר עשו בחרן" — בחינת העלאות ממזלעו"ז (הצד שכנגד) וכו'.

אבל להולדת יצחק סט' [סטרא] דקדושה לא היה צריך כי אדרבה כל סטרא דקדושה בחי' ביטול ולא התפשטות כו'

אבל לצורך הולדת יצחק, [השייך ל]סטרא דקדושה, לא היה צורך בכך; אדרבה, כל סטרא דקדושה היא בחינת ביטול ולא התפשטות וכו'.

משא"כ לשרה נתוסף ההי' ללידת יצחק כו' (וע' לקמן פ' חיי שרה בד"ה יגלה לן טעמי) :

לעומת זאת, לשרה נוספה ההי"א לצורך הולדת יצחק וכו'. (ועיינו להלן, בפרשת חיי שרה, במאמר המתחיל "יגלה לן טעמי".)

LikuteiTorah.com
הפרשה החסידית

על המהדורה

המהדורה הזאת כוללת לשון המאמר והתרגום לעברית של ימינו.

The Hebrew text of Torah Ohr: © Kehot Publication Society, via Sefaria, CC BY-NC 4.0; formatting adapted.

התרגום שלנו לעברית של ימינו, מתוך התרגום האנגלי שלנו מלשון הקודש, בלי הערות קה"ת: CC BY-NC 4.0.

המהדורה כולה: CC BY-NC 4.0. בתי כנסת, מוסדות חינוך ומפעלים ללא כוונת רווח רשאים להעתיק, להדפיס ולהפיץ אותה בחופשיות, ולבקש תרומות לכיסוי עלות ההדפסה; אסור למכור אותה לעולם. יש לציין את הוצאת קה"ת ואת likuteitorah.com. https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/

התרגום לעברית נעשה מהמהדורה האנגלית של likuteitorah.com בעזרת בינה מלאכותית (openai/gpt-6-luna-pro:batch), כשלשון המאמר לצדו לבדיקה. עדיין לא עבר עריכה אנושית. כל דבר חשוב יש לבדוק מול לשון המאמר.

הרבי ביקש ללמוד את מאמרי פרשת השבוע, «הפרשה החסידית», באותו שבוע, מחולקים לשבעת ימיו (Sichah of Shabbos Parshas Vayakhel 5725 · Toras Menachem vol. 42, pp. 306-309). למה ללמוד, וברכות הרבי: likuteitorah.com/about/the-chassidishe-parsha/

מיזם חינמי ולא מסחרי. אין כאן מכירה. אין שיוך לקה"ת, ל־Sefaria או לספריית ליובאוויטש. © likuteitorah.com

מתוך likuteitorah.com/he/torah-ohr/lech-lecha/5/

מוקדש לכבוד

מוקדש לכבוד הגאון המקובל רבי לוי יצחק שניאורסאהן זצ"ל

אבי הרבי, רבי לוי יצחק